



Kutoka kwa Abu Huraira, Mwenyezi Mungu awe radhi naye, hakika Mtume Swalla Allaahu alayhi wa sallam amesema:

1

"Mwenye kulingania kwenye uwongofu atapata  
ujira kama ujira wa wale wanaomfuata bila ya  
kuwapunguzia ujira wao hata kidogo.

2

Na anayelingania upotevu atapata dhambi sawana dhambi za wale wanaomfuata bila ya kuwazulia dhambi zao hata kidogo”<sup>(1)</sup>

Ayah

Mwenyezi Mungu amesema:

**¶** *lli wabebe mizigo yao kwa ukamilifu Siku ya Kiyama, na sehemu ya mizigo ya wale wanao wapoteza bila ya kujuua. Angalia, ni maovu mno hayo wanayoyabeba.* **¶** [An-Nahl: 25]

¶ Na walio kufuru waliwaambia waumini:  
Fuateni njia yetu, nasi tutayabeba makosa  
yenu. Wala wao hawatabeba katika makosa  
yao chocohote kile. Hakika hao ni waongo (12)  
Na hapana shaka wataibeba mizigo yao na  
mizigo mingine pamooja na mizigo yao. Na  
kwa yakini wataulizwaa Siku ya Kiyama juu ya  
waliyokuwa wakiyazua. ¶ [Al-Ankabut: 12, 13].

**¶** Na ni nani mbora wa kusema kuliko aitaye kwa Mweneze Mungu na akatenda mema, na akasema: Hakika mimi ni katika Waislamu. **¶** [Fussilat: 33].

Msimulizi

Ni: Abd al-Rahman ibn Sakhr al-Dawsyi, al-Azdi, al-Yamani, anayejulikana sana kwa lakabu yake, "lakabu ni jina la kupewa tu kwa utani" na hili ndio jina mashuhuri zaidi ya majina yote yaliyosemwa juu yake na jina la baba yake. Ni sahaba wa Mtume, rehema na Amani zimshukie. Alikuwa akienda naye popote eandapo, na alikuwa miongoni mwa masahaba waliohofadhi na kusimulia hadithi nydingi sana kutoka kwa Mtume wa Mwenyezi Mungu Swalla Allaahu alayhi wa sallam. Umar bin Al-Khattaab alimtumia kama gavana wa Bahrain, kisha akarudi na kuishi Madina, na alikuwa Madina mwaka wa (58 AH)<sup>(1)</sup>

Muhtasari

Walinganaij kwa Mwenyezi Mungu wana malipo makubwa zaidi mionganii mwa watu. Kwakuwa Wanapokea ujira wao kikamilifu na kama ujira wa wale waliowanuata kwenye wito wao. Watetezi wa ufisadi na upotofu ndio watu wabaya zaidi. Wanabeba mizigo yao na mizigo ya wale wanawafuata.

---

## 1 Imepokewa na Muslim (2674).

1 Tazama ufanuzi wake katika: "Maarefaat As-Sahaba" cha Abi Nuaim (4/1846), "Al-Istifa' fi Ma'Rifat al-Ashab" cha Ibn Abd al-Barr (4/1770), "Usd al -Ghaba" cha Ibn al-Atheer (3/357), "Al-Isaba fi Tamisa' al-Sahaba" Ibn Hajar Al-Asqalani (4/267).



# Ufahamu

1

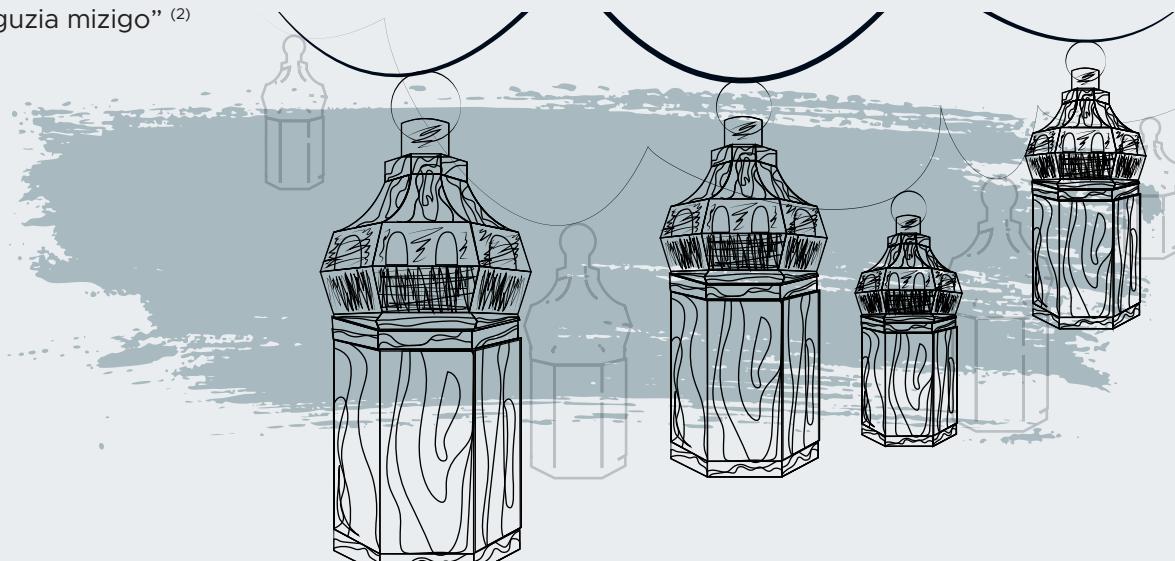
Mtume Swalla Allaahu alayhi wa sallam anahimiza juu ya kulingania kwa Mwenyezi Mungu Mtukufu na kueneza hukumu za dini baina ya watu, na anawahimiza kufanya hivyo kwa kutaja malipo na fadhila za Walinganajji. Atakayelingania katika sura zozote za kheri - iwe ni ibada kubwa au ndogo - atapata malipo sawa na wale wanaomfuata na kumuiga, bila ya malipo yao kupungua hata kidogo.

Na wito huo sio kusema tu, lakini pia inajumuisha matendo. Muislamu akifanya kitu katika Sunnah na wengine wakaifuata, atapata malipo ya kitendo chake na malipo sawa na wale wanaoifuata.

2

Na Mtume, rehema na amani ziwe juu yake, anatahadharisha dhidi ya kuwapoteza watu na kuwapotosha, anayelingania ukafiri na ushirikina au uzushi na uongo au uasi, sawasawa wito wake ni wa maneno au kitendo, ana dhambi ya upotetu wake na sawa na dhambi ya wale wanaomfuata katika upotofu wake, na dhambi hii inayompata haipungui kutoka katika dhambi ya mfuasi hata kidogo, kwani kila mmoja wao ana mzigzo wake uliokamilika. Mwenyezi Mungu anasema: “Ili wabebbe mizigo yao kwa ukamilifu Siku ya Kiyama, na sehemu ya mizigo ya wale wanaowapoteza bila ya kujua. Angalia, ni maovu mno hayo wanayoyabeba” [An-Nahl: 25], Na akasema Mtume Swalla Allaahu alayhi wa sallam: “Haitauliwa nafsi kwa dhuulma, lakini mtoto wa kwanza wa Adam ana dhamana ya damu yake, kwa sababu yeye ndiye aliyekuwa wa kwanza kuasisi jambo la kuua”<sup>(1)</sup>

Hadithi hii inathibitishwa na kauli yake Mtume, amani iwe juu yake: “Mwenye kutambulisha tabia njema katika Uislamu, basi atapata malipo yake, na pia malipo ya wale walioifuata baada yake, bila ya kupunguziwa malipo yao hata kidogo. Na anayeingiza katika Uislamu mfano mbaya basi anabeba mzigzo wake na mzigzo wa waliotenda baada yake bila ya kuwapunguzia mizigo”<sup>(2)</sup>



1 Imepokewa na Al-Bukhari (3335) na Muslim (1677).

2 Imepokewa na Muslim (1017).

# Mafunzo

1

Ukitaka kuzidisha amali zako, waite watu kwa Mwenyezi Mungu; Unapata ujira kama ujira wa wale wanaokufuata.

2

Walinganiaji kwa Mwenyezi Mungu ni mionganini mwa watu wa sadaka inayoendelea kuongezeka hata baada ya kufa kwao na haikomi, basi jitahidi matendo yako mema yawe ni yenye kuendelea na uyasitishe maovu yako.

3

Chukua hatua ya kuhuisha Sunnah ambazo Waislamu wengi walizipuuza. Kwa kuzihuisha, utapata radhi za Mwenyezi Mungu, na mapenzi ya Mtume Wake, Rehema na Amani zimshukie, na malipo ya wanaozifuata.

4

Kueneza elimu ya Kiislamu ni njia mojawapo muhimu ya kuwaita watu kwa Mwenyezi Mungu. Kupitia humo, watu wanajua hukumu za dini yao, hivyo wanatii amri na wanajiepusha na makatazo.

5

Jihadharini na matendo maovu yanayoendelea, kwani watu wangapi wamekufa na Malaika waliopewa dhamana ya kuandika bado wanaandika maovu yao! Waliwaita watu kwenye upotofu, ushirikina, uzushi na dhambi, na wengine wakawafuata.

6

Mtu mwenye furaha ni yule atakayekuwa kiongozi katika wema, na mtu duni na dhalili ni aliye kiongozi wa Motoni, kama alivyosema Mwenyezi Mungu Mtukufu: “Na tukawafanya viongozi waitao Motoni” [Al-Qasas: 41].



